



Семейное насилие и партнерские визы

Держателям визы партнера не нужно оставаться в отношениях, где с ними жестоко обращаются, для того, чтобы остаться в Австралии.

В Австралии бытовое и семейное насилие неприемлемо.

Партнер, члены семьи или другие люди из вашего окружения не имеют права угрожать вашему визовому статусу.

Если вам выдана временная партнерская виза (подкласс 300, 309 или 820), вы подвергаетесь семейному насилию, и ваши отношения заканчиваются, в Австралийском иммиграционном законодательстве существуют положения, которые позволят продолжить действие вашего заявления на партнерскую визу (подкласс 100 или 801).

Если вы или кто-то из ваших знакомых в опасности, позвоните в полицию по телефону **000**.
Полиция в Австралии безопасна, и полицейским можно доверять.

Бесплатный конфиденциальный совет и поддержку можно получить по телефону, 1800 RESPECT
по телефону **1800 737 732**.

Если вам требуется бесплатный переводчик, позвоните **131 450**.

Австралийское правительство (Australian Government) не считает приемлимым бытовое и семейное насилие ни при каких обстоятельствах

Бытовое и семейное насилие противозаконно и является преступлением. Лицо, совершающее данные преступления, может быть посажено в тюрьму независимо от того, является данное лицо мужчиной или женщиной.

Бытовое и семейное насилие имеет место, когда человек пытается контролировать своего партнера — мужчину или женщину — запугивая его/ее или угрожая его/ее безопасности или благополучию.

Любое лицо, подвергаемое бытовому или семейному насилию в Австралии, может получить содействие служб поддержки.

Вы можете получить содействие независимо от вашего визового или иммиграционного статуса.

Не имеет значения, окончены ваши отношения или нет, – вы все равно можете получить помощь.

Служба 1800 RESPECT является Австралийской Национальной Консультационной Службой по вопросам сексуальных нападений и бытового и семейного насилия (Australia's National Sexual Assault, Family and Domestic Violence Counselling service). Эта служба предоставляет бесплатные и конфиденциальные советы и информацию по телефону или по интернету. Консультанты выслушают вас, ответят на вопросы и могут направить вас в другие службы поддержки в вашем районе.

Позвоните **1800 737 732** или посетите веб-сайт 1800 RESPECT: **www.1800RESPECT.org.au**.

Вам нужен переводчик?

Позвоните в **Службу письменных и устных переводов (Translating and Interpreting Service - TIS)** по бесплатному телефону **131 450**. Служба переводов TIS может помочь вам связаться с другими службами. Служба переводов не дает консультаций.

Для получения более подробной информации о правовых положениях, касающихся семейного насилия:

Проследуйте по ссылке до справочной публикации 38 на сайте Департамента иммиграции и защиты границ (Department of Immigration and Border Protection) **www.border.gov.au**.